

FAGOR

Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 0080426949
Del Note Nb: 09.04.2018
Del. Date : 09.04.2018Fecha rec: 2000
Rec date :Destino / To
Cliente : GETRAG S.p.A.
Customer: GETRAG S.p.A.
Dirección: Via dei Gerani, 5-7
Del address: Via dei Gerani, 5-7

Transportista/Carrier

Transport number: 238824

Modugno Bari

70026

Italia

Razón social :
Short name :
Matrícula : JDR011
Plate Nb :
Remolque : HA431
Remoc. plate : HA431

183878

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind. p. carr.Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código : 91000014
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Población : Mondragón 20500
City : Mondragón 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bu	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Entregada	Recibida		Referencia	Referencia		Label				
2510311860	C MECANISMOS 251031186	330		PZA	TBA-501494	TBA-501712	011	13327745/13327755	30	550003986401		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 330 Quantità effettiva: 330 Tipo Imballaggio: TELEXO Quantità Imballi: 11 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 12/04/2018 Firma												
Peso netto total : 3.587,100		Total brut weight : 4.293,300		Nº total de palets o contenedores: 011								

Observaciones:
Comments:El responsable de la entrega del residuo de envase o envase SIGRADO BY F.A.S. es el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of the packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.Fagor Ederlan
S. Coop.A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrito en el Registro Mercantil de Guipúzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20026292

1 Siuntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Absender (Name, Anschrift, Land) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua 7 20540 - ESKORIAITZA (Gipuzkoa) NIF. ESF 20025292				TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS INTERNATIONAL FRACHTBRIEF Šis parvežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų parvežimo sutarčių konvenciją (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR).											
2 Gavėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Getrag S. n. A. Modugno Bari 70026 Italia				16 Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) UAB „PAŠNEKESYS“ Centrinė 2A, Ramučiai, LT-54464 Kauno r. Tel./faks.: 8 37 792 615, 8 37 794 998 A/s LT87 7300 0100 7172 4558 AB bankas „Swedbank“, b/k 73000 Įm. k. 134087486, PVM k. LT340874811, LTU/032/1573											
3 Krovinio iškrovimo vieta Auslieferungsort des Gutes Vieta/Ort Šalis/Land Modugno Bari 70026 (Italia)				17 Sekantis vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Krovinio pakrovimo vieta ir data Ort und Tag der Übernahme des Gutes Vieta/Ort Šalis/Land Data/Datum Arrasate (España) 09/04/2018				18 Vežėjo sąlygos ir pastabos Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Priedami dokumentai Beigefügte Dokumente 80426948/49/50															
6 Ženkliai ir numeriai Kennzeichen und Nummern		7 Vietų skaičius Anzahl der Packstücke		8 Pakavimo būdas Art der Verpackung		9 Krovinio pavadinimas* Bezeichnung des Gutes*		10 Statistinis Nr. Statistiknummer		11 Svoris bruto, kg Bruttogewicht in kg		12 Tūris, m³ Umfang in m³			
40 · Contenido res		niezys		CMR						11901kg					
Klasė Klasse		Skaičius Ziffer		Raidė Buchstabe		Sutaris (ADR)									
13 Siuntėjo nurodymai (multilinės ir kita informacija) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Pareikšioji krovinio vertė Angabe des Wertes des Gutes								19 Apmokėjimui: Zu zahlen vom: Parvežimo kaina Fracht Nuolaida Ermäßigungen -- Skirtumas Zwischensumme Priedas Zuschläge Papildoma rinkliava Nebengebühren Kil Sonstiges + Viso apmokėjimui Zu zahlende Gesamtsumme		Siuntėjas Absender		Valiuta Währung		Gavėjas Empfänger	
14 Gražinimas Rückstattung															
15 Apmokėjimo sąlygos Frachtzahlungsanweisungen								20 Ypatingos suderintos sąlygos Besondere Vereinbarungen							
21 Surašyta Ausgefertigt in Arrasate				Data am 09/04/2018				19		24 Krovinys gautas Gut empfangen am 19					
22 Atvykimas pakrovimui Ankunft für Einladung Išvykimas Abfahrt R. M. Fagor Ederlan S. Coop.				23 Kellonės lapas Vainotojų pavardės Vežėjo parašas ir spaudas Unterschrift und Stempel des Frachtführers UAB „PAŠNEKESYS“ J. J. P. - Stokas Company Ltd				Atvykimas iškrovimui Ankunft für Ausladung Išvykimas Abfahrt Gavėjo parašas ir spaudas Unterschrift und Stempel des Empfängers							
25 Registracinis numeris/Amil. Kennzeichen Vilkiškas/Kfz Puspriekabė/Anhänger JDR 011 WA 431				26 Markė/Typ Vilkiškas/Kfz Puspriekabė/Anhänger				27 KUEHNLE + SÄGE S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 12 APR 2018							
28 Tarifas II		Tarifinis atstumas, km Schema		Tarifinis svoris, t Tarifas už 1 t		Priedai		Nuolaidos		Kil mokejimai		Apmokėjimui Išskaitinti Atskaitinti Apmokėta Atskaityta Apmokėjimui			
29 Tarifas III												Valiuta Mokėtojo kodas			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: